

## Continúa la lucha en Katanga

### Thsombe, dispuesto a negociar

ELISABETHVILLE.—El Presidente Tsombe ha regresado a Elisabethville, ciudad que prácticamente se encuentra en manos de las tropas de las Naciones Unidas.

Mientras continúa esporádicamente la lucha en torno a la ciudad y en algunos de sus barrios, la emisora de radio ha enviado al Presidente Kennedy un mensaje del Presidente Tsombe, cuyo contenido es el siguiente:

«Gracias por su mensaje. Espero a su embajador en Elisabethville. Estoy dispuesto a celebrar conversaciones con Cyrille Adula.

Por favor, acuerde un inmediato cese de las hostilidades. Gracias a su intervención creemos que la calma reinará de nuevo en el Congo ex belga antes de Pascuas».

A mediodía, las tropas de la O.N.U. han cerrado casi por completo las entradas de la ciudad. Henderson Gall, corresponsal de la agencia Ruter, informaba desde la capital a primeras horas de la tarde:

«Cuando salí en el auto esta mañana acababa de terminar la lucha por la posesión de la carretera que conduce a Rhodesia del Sur. Por espacio de más de un kilómetro conduje a través de las calles desiertas, y en un paso a nivel crucé junto a un «jep katangués, junto al cual yacía cara a tierra un soldado muerto».

Los soldados katangués continúan luchando en distintos puntos de la ciudad, y un grupo formado por unos cien hombres parece tener éxito en su lucha con los soldados de la O. N. U.—EFE.

#### ADULA DECIDIRA HOY

LEOPOLDVILLE.—El jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula, tratará esta noche con su Gabinete acerca de la propuesta de celebrar una entrevista con el Presidente de Katanga, Moisés Tsombe, según señalan en círculos generalmente bien informados de esta ciudad.

El embajador de los Estados Unidos, Edmund Gullion, entrará en contacto con él inmediatamente después de su llegada y le expondrá los

### Un hermano del generalísimo Trujillo descansa en Alicante

ALICANTE.—Se encuentra en esta ciudad, pasando una temporada de descanso y convalecencia don Virgilio Trujillo Molino, hermano del asesinado generalísimo dominicano Rafael Leónidas Trujillo. Acompañan al señor Trujillo Molino su esposa, dama española y manchega, sus dos hijas pequeñas, su chófer y una doncella.

Hace tres meses, el señor Trujillo fue operado en Barcelona de una grave dolencia en los senos frontal, maxilar y etmoidal del lado derecho.—LOGOS.

deseos que los Estados Unidos tienen acerca de una reconciliación con Tsombe.—EFE.

#### CONTINUA EL BOMBARDEO

BRUSELAS.—Un telegrama de Elisabethville recibido en el ministerio de Asuntos Exteriores dice que las fuerzas katanguésas continúan controlando la ciudad, mientras fuerzas de las Naciones Unidas han vuelto a ocupar posiciones en los alrededores de la ciudad, posiciones que habían abandonado el pasado día 5.

Añade el telegrama que continúa el bombardeo de la ciudad con granadas de mortero. Confirma también que las fuerzas de la O. N. U. han vuelto a ocupar el hotel Lido, pero desmiente que hayan hecho lo mismo con el hotel Leopoldo II.

Dice también que el Presidente Tsombe ha declarado a los periodistas que ha regresado a la ciudad «para dirigir las operaciones», pero no especifica la naturaleza de éstas.—EFE.

#### RECUPERAN LA ZONA DEL TUNEL

LEOPOLDVILLE.—Las tropas katanguésas han recuperado la zona del túnel en la parte baja de Elisabethville y se desarrolla una violenta lucha en las proximidades de la misma.  
(Pasa a la página 10.ª)

## Las tropas indias han invadido Goa

### Las fuerzas portuguesas resisten al ataque heroicamente

LISBOA, 18.—Oficialmente se informa que las tropas portuguesas e indias están librando una intensa lucha en el interior de las fronteras de Goa y que la aviación india ha bombardeado las instalaciones petrolíferas y radiofónicas de dicho territorio portugués.

El ataque indio reviste una mayor intensidad particularmente en el Sur de Goa y, en contra de las falsas informaciones difundidas, el gobernador general de Goa está dirigiendo la defensa de dicho territorio.

No obstante, la ruptura de comunicaciones entre Portugal y Goa produce grandes dificultades para conocer con exactitud lo que allí está ocurriendo, pues dichas comunicaciones han quedado interrumpidas tanto por radio, como por telégrafo y teléfono. Sin embargo, todavía puede mantenerse alguna comunicación a través de una fragata portuguesa, situada en la costa, pese a que la aviación india atacante, intentó alcanzarla.

Los ataques aéreos indios han causado víctimas tanto entre el personal civil como el militar, así como también han inutilizado las pistas del aeropuerto. Como es sabido, Portugal carece de fuerza aérea en Goa y solamente es utilizado el mismo con fines comerciales. En la actualidad la evacuación de mujeres y ni-

ños se efectuaba a través de aviones que despegaban del mismo, por lo que tal ataque solamente podía ir dirigido contra la población civil.

Las tropas portuguesas están dispuestas a resistir cuanto les sea posible, en defensa de su territorio, y ya se han registrado varios casos de heroísmo.

El Gobierno portugués, que inmediatamente se reunió para estudiar las medidas necesarias ante la agresión, dispuesto a hacer un llamamiento a las Naciones Unidas, así como invocar el Tratado indio-portugués, de acuerdo con las instrucciones precedentes de defender la integridad territorial de Goa, dio inmediatamente órdenes a las Fuerzas Armadas portuguesas de entrar en acción.

Posteriormente, Portugal ha solicitado una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la O. N. U., para que cese la invasión y el ataque de la India a Goa.

Dicha invasión ha sido llevada a cabo por grandes formaciones de infantería, fuertemente apoyada por la Artillería, pese a lo cual se reciben informaciones de que las fuerzas portuguesas se defienden, manteniendo sus posiciones. Parece ser que el Ejército indio invasor marcha sobre Goa en tres direcciones.

El Gobierno portugués ordenó anoche el internamiento de los ciudadanos indios en las provincias portuguesas de Ultramar. Tal medida tiene por objeto protegerles de la reacción popular de que pudieran ser objetos ante el ataque armado de la India contra Goa.

Según noticias de última hora, en todas las partes atacadas, las Fuerzas Armadas portuguesas cumplen heroicamente su cometido y la población civil se mantiene en calma, dando pruebas de patriotismo.

#### PROTESTA INGLESA POR EL ATAQUE DE LA INDIA CONTRA GOA

NUEVA DELHI, 18.—El alto comisionario británico en esta capital, ha visitado hoy al Jefe del Gobierno indio, Nehru, para expresarle su sentimiento porque, a pesar de los requerimientos de Inglaterra, para que se resolvieran las diferencias de la India con Portugal sobre Goa, a través de las Naciones Unidas, se ha recurrido a la violencia.—EFE.

## España y Estados Unidos

### «Dos pueblos que—ahora o en el pasado—ha sabido sobrellevar el peso de empresas y responsabilidades a escala mundial

La amistad entre España y los Estados Unidos ha quedado patente con la visita del secretario de Estado norteamericano a Madrid. Tanto en la administración del general Eisenhower como en la de John F. Kennedy, los dos países caminan unidos por lazos de sincera amistad, de cooperación económica y alianza defensiva.

El apoyo económico que los Estados Unidos ha proporcionado a España es tres veces mayor que la suma de recursos españoles empleados en nuestros esfuerzos militares conjuntos durante este período, y suma mil ciento veinticuatro millones de dólares. España ya no necesita la inyección de grandes cantidades de primeras materias primas para mantener su economía a flote. Lo necesario y oportuno es concentrarse en el desarrollo económico, y Estados Unidos seguirá ayudando a España en esta nueva fase de maneras adecuadas para financiar proyectos de desarrollo en sus actuales y futuras circunstancias.

La alianza militar y defensiva que une a las dos naciones es necesaria en los momentos presentes. El Generalísimo Franco, en su discurso pronunciado el día primero de octubre en Burgos, apuntaba la necesidad de estudiar una renovación

de los Tratados de Defensa, que finalizarán dentro de dos años.

También los dirigentes de la política exterior norteamericana saben de la necesidad de contar con España como aliada, muy importante para la defensa de Occidente, por su situación geográfica, su unidad política y su inmunidad contra el comunismo.

La mejor garantía para continuar esta unión es que los dos países están interesados en ello y el noble y sincero proceder de cada uno. La entrevista Franco-Dean Rusk, lo acaba de demostrar.

(Información en quinta y sexta planas).

## Agradecimiento a los periodistas por su colaboración

### El gobernador civil de Cádiz les recibió, estimando cortesmente su ayuda

CADIZ.—A mediodía, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento recibió a los directores de los periódicos y emisoras de radio, así como a los corresponsales de agencias informativas, a los que agrade-

ció la colaboración prestada durante el año que finaliza y felicitó las próximas fiestas. Después, el gobernador obsequió a los invitados con una copa de vino español.—LOGOS.



# AVILA

hace medio siglo

Una buena iniciativa. El nuevo capellán de la cárcel, don Bernardo Baicocoa, cuya fama de apóstol es tan conocida en todas partes, tan pronto como ha tomado posesión de su cargo, y previa autorización de sus superiores ha hecho un llamamiento (podrán leerle en la tercera página del periódico) a los abulenses muy digno de loa. Y consiste en que le ayuden a formar una Biblioteca de libros selectos para sus presos, aliviando así su triste situación y mitigando las largas horas, días, meses y aun años que les es forzoso pasar en la prisión hasta extinguir condena. A los pies de Jesús Sacramento le ha sugerido la idea y por amor a El y a sus hijos desgraciados quiere que todos la realicemos. ¡Qué días, qué horas, qué años más grato les van a proporcionar los buenos libros que se les manden! EL DIARIO DE AVILA lo propagará hasta el último rincón de la provincia. El ilustrísimo Prelado la bendice y ya ayer mandó un lote de libros. Los libros o revistas pueden ser nuevos o viejos. Cuando vamos a dar el artículo a la imprenta, acertó a encontrarse en la Redacción el celosísimo párroco de esta diócesis don Antonio Tejerizo quien enterado de tan excelente idea prometió mandar los muchos números que, coleccionados, tiene de la gran revista católica «La Lectura Dominical» de Madrid. Cunda el ejemplo.

—Enhorabuena. Pés ascenso va a Belmonte el juez de Primera Instancia don Aureliano Bragado que lo es de Barco de Avila.

—El señor director del Instituto General y Técnico muestra su vivo agradecimiento a los padres y tutores cuyos hijos y protegidos se hallaban en huelga por su gestión bienhechora para que unos y otros entraran en clase. Así lo han hecho, estando los catedráticos muy satisfechos por la corrección y aplicación de los mismos. Asimismo agradece al teniente coronel de la Guardia Civil señor Vieyra Abreu el concurso de la misma para estorbar cualquier movimiento alentador de la huelga y por su protección al buen estudiante. Con suma energía y prudencia separó de la masa estudiantil que quería seguir estudiando a cinco que obedientes a las consignas de la maldita Institución Libre de Enseñanza, de carácter izquierdista, radicante en Madrid, promovía y sostenía la huelga. Participa el señor Monares que el día 23 es ya día primero de vacaciones de Navidad hasta el siete. El ocho se darán ya clases. El rector del Distrito Universitario ha felicitado al Claustro del Instituto por su entereza en sostener lo legislado y el éxito por él conseguido. Hubo bastantes padres que llevaron personalmente a sus hijos al Instituto. Nuestra enhorabuena a la Dirección y profesorado que han demostrado una vez más ser enemigos de la vagancia y muy amigos de la enseñanza. Han dado un buen ejemplo.

**Se arrienda** local de negocio, con trastero y bodega, en Avila, carretera de Valladolid, n.º 9. Razón, Teresa Sánchez, Plaza Caudillo, n.º 4, Salamanca.

**SE TRASPASA** tienda de Mercería. Instalación moderna. Razón Agencia Prieto

## 17.000.000 de pesetas presupuesto del Ayuntamiento para 1962

Representa un millón y medio más en relación con el actual

Otros acuerdos adoptados en sesión por el Pleno de la Corporación municipal abulense

Bajo la presidencia del ilustrísimo señor alcalde de Avila, don Emilio Macho Alonso, ha celebrado sesión plenaria especial el Pleno de la excelentísima Corporación Municipal.

Concurrieron a esta sesión los tenientes de alcalde don Antonio Velázquez, don Juan Bautista Llamas, don Juan Antonio Palacios y don Emilio Jiménez; los concejales señorita Carmen Pedrosa, don Faustino Esteban, don Isidoro Heras, don Valeriano Aníbarro, don Juan Ignacio Muñoz Arrabal, don José Galán, don José Sánchez y don Zacarías Muñoz; asistidos todos del secretario, señor Olavarría y asistiendo, asimismo, el interventor de Fondos, señor Ortego.

Una vez leído y aprobado el borrador del acta de la anterior, el ilustrísimo señor alcalde manifestó a los reunidos que el único objeto de la sesión no era otro que el de examinar, discutir y aprobar—si procedía—, tanto el Presupuesto municipal ordinario confeccionado para regir durante el ejercicio de

1962, como el especial de Urbanismo.

Concedió el uso de la palabra al señor presidente de la Comisión de Hacienda, don Juan Bautista Llamas Díez, cuyo señor, en nombre propio y en el de sus compañeros de Comisión don Valeriano Aníbarro Dávila y don Juan Ignacio Muñoz Arrabal—los cuales han venido trabajando, con el asesoramiento del señor interventor, don Pedro Ortego Merino, durante mes y medio en este trabajo—, hizo presente en prolija exposición la labor realizada, exponiendo detalladamente las características del nuevo Presupuesto, estableciendo una síntesis comparativa entre el ordinario que está vigente durante el año en curso y el venidero de 1962, todo ello especificado por capítulos y pormenorizando los aumentos y las bajas correspondientes, tanto en el presupuesto de gastos como en el de ingresos. Explicó el señor Llamas Díez el fundamento de estas variaciones o alteraciones, principalmente en lo que se refiere

a calefacción de Comedores y Cantinas Escolares, limpieza y demás gastos de Enseñanza Primaria; aportación en favor de la Biblioteca de la Cruzada; servicios de transporte y conductores de vehículos y alquiler de locales; entretenimiento del servicio de Matadero y de la Plaza de Abastos; diferentes clases de fluido eléctrico: alumbrado público, murallas y monumentos y dependencias y servicios municipales; Clases Pasivas; servicio médico-farmacéutico, cuyas consignaciones van minoradas; el capítulo denominado «Deuda», que se amplía en atención al nuevo préstamo con el Banco de Crédito Local de España, comprensivo de las obras de ampliación del abastecimiento de agua potable, Mercado Central de Abastos, reforma del Matadero municipal y Mercado Permanente de Ganados; la compensación a los industriales usuarios de los puestos que estuvieron establecidos en el sector de San Jerónimo; construcción de redes de aguas, alcantarillado y adquisición de vehículos, cuyas consignaciones quedan reducidas; construcción de edificios municipales y reforma de sus instalaciones y servicios. Seguidamente, explicó el señor Llamas las variaciones que experimenta el futuro Presupuesto de 1962 en relación con el actual, principalmente en lo que se refiere a los impuestos indirectos, haciendo notar que han sido denunciados todos los conciertos establecidos; a las tasas, en las que ha de notarse el incremento que ha de producir el Mercado Central de Abastos; y a los denominados ingresos patrimoniales, en los que se ha calculado lo que pueda significar la aportación del Asocio de Avila.

En definitiva y tras una amplia deliberación, el Presupuesto municipal Ordinario fue aprobado por el Pleno municipal por la suma total, parificada en gastos e ingresos, de 17.000.000 de pesetas, o sea por 1.500.000 pesetas más en relación con el del año que cursa.

Al propio tiempo, se aprobaron sus bases de ejecución, disponiéndose que se exponga al público por plazo de quince días, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 682 de la Ley de Régimen Local.

**Presupuesto especial de Urbanismo.**—Sin discusión de clase alguna—se trata de un presupuesto funcional—, fue aprobado en esta sesión plenaria el Especial de Urbanismo, por un importe de 1.700.000 pesetas.

**Expresión de gratitud del ilustrísimo señor alcalde.**—Después de hacer un resumen de la labor realizada, y haciendo patente que la misión municipal debe encaminarse a la creación de fuentes de riqueza, el ilustrísimo señor alcalde manifestó a los reunidos que deseaba agradecer públicamente a la Comisión de Hacienda, señor interventor, Comisiones municipales, secretario de la Corporación y funcionarios municipales la constante y eficaz colaboración que le prestan en el desarrollo de la actividad municipal, a cada uno en la función que le está encomendada.

**Pulpa de remolacha** de Valladolid y León. Consultad precios. Hijos Abel González. Teléfono 21609. Valladolid.

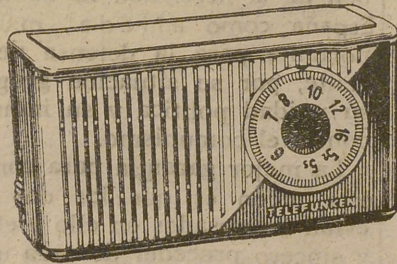
# REYES

obsequie  
con  
**TELEFUNKEN**

Son regalos alegres, musicales, que se disfrutan y agradecen durante muchos años.

Como muy práctico les sugerimos el famoso modelo de transistores...

**BelAmi**



P.V.P. 1.990 pts.  
(incluido impuesto)



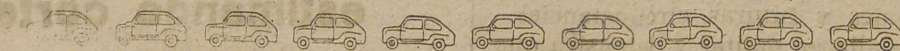
XX

ANIVERSARIO  
TELEFUNKEN  
EN ESPAÑA

TAMBIEN LAS COMPRAS DE REYES  
TIENEN OPCION A COCHE PROPIO  
COMPLETAMENTE GRATIS

TELEFUNKEN

Exija el simbólico emblema de oro al realizar una compra TELEFUNKEN



# TELEFUNKEN

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL



# Estudiantes y hombres de negocios, los más propensos a la jaqueca

## Los casados tienen menos dolores de cabeza que los solteros

### Los obreros manuales y los campesinos son los menos afectados

Los dolores de cabeza se han convertido, desde hace mucho tiempo, en la excusa modelo para no asistir a recepciones inoportunas o para retirarse antes de hora, con cierta dosis de dignidad, de una reunión. Aparte de esto, los dolores de cabeza forman, con el cáncer y las enfermedades psíquicas, la trilogía de los males del siglo. Es cierto que nadie se muere por un dolor de cabeza, como no sea que ese dolor suponga un simple reflejo de un grave proceso interno. Pero, ¡qué graves quebrantos ocasiona en nuestro buen humor y en nuestra capacidad laboral!

Decía el doctor Marañón que el dolor de cabeza es uno de los síntomas más comunes en la Patología. Citar las enfermedades en que puede aparecer, equivaldría a enumerarlas todas. Hay individuos que presentan una predisposición constitucional a este tipo de dolor, en los que todo accidente, no sólo patológico, sino simplemente anormal—como un ejercicio demasiado violento o una comida copiosa—se traduce por aquel síntoma.

### LOS ESTUDIANTES SON MUY PROPENSOS A LA JAQUECA

El dolor de cabeza puede ser la cosa más banal o el indicio de una enfermedad gravísima. Cefalea, cefalalgia y jaqueca son modalidades dolorosas de mayor o menor intensidad. La jaqueca aparece por accesos y traduce la mayoría de las veces un trastorno psíquico o un defecto visual.

Pero no siempre los dolores de cabeza obedecen a estas causas. El tabaco, el café, el té, y, sobre todo, dormir en habitaciones mal ventiladas y demasiado calientes, originan este tipo de dolor; no pocos de éstos se curan haciendo dormir a los presuntos enfermos con el balcón abierto. Los neurasténicos e histéricos también participan de esta sintomatología. Es clásica la descripción en estos enfermos de un «dolor en clavo», aludiendo a un dolor pungitivo, constante, en el vértice del cráneo.

Parece, pues, que todo el mundo tiene dolores de cabeza, aunque hay personas que tienen más que el resto. ¿Quiénes son éstos? Los norteamericanos, aficionados a reducir los más complejos problemas de la humanidad a simples estadísticas, han establecido, en un estudio realizado por la Universidad de Medicina del Estado de Lousiana, que el 80 por ciento de los estudiantes interrogados afirmaron padecer frecuentes jaquecas. El segundo puesto en la clasificación de dolientes se lo llevan los hombres de negocios, seguidos de los profesores, las amas de casa, los oficinistas, los agentes de ventas y los empleados de comercio.

Los obreros manuales y los campesinos se encuentran muy abajo en la lista, lo que parece indicar que el escaso trabajo intelectual y la tranquilidad de la vida rural son las mejores profilaxis contra estos dolores. No hay duda que el bullicio y la tensión de la vida moderna en las grandes ciudades cobran sus impuestos en forma de dolores de cabeza.

### LOS CASADOS TIENEN MENOS DOLOR DE CABEZA QUE LOS SOLTEROS

Las personas casadas, por lo ge-

neral, tienen menos jaquecas que las solteras, lo que desmiente el tan traído y llevado quebradero de cabeza producido por el matrimonio. Sólo un 62 por 100 de los casados acusaron en las estadísticas dolores de cabeza. Cifra no lograda por los viudos y viudas, que registraron un 52 por ciento de víctimas. Podemos deducir de esto que, desde el punto de vista del padecer de jaquecas, el estado perfecto en esta vida es la viudez.

Al parecer, las mujeres sufren con más frecuencia de jaqueca que los hombres. Aunque, por tratarse de un dolor de moda, es posible que las damas se hayan mostrado generosas al atribuírselo.

En general, los dolores de cabeza constituyen una molestia universal,

que padecen un sesenta por ciento de los humanos, en los más diversos grados. El método de tratamiento por antonomasia es la aspirina, uno de los inventos más geniales y definitivos—al igual que el bicarbonato—de la humanidad. El único inconveniente que le encontramos es su vulgaridad. Muy pocos médicos se atreven, hoy día, a recetar aspirina, simplemente, a un enfermo. No sólo se expondrían a perder a éste, sino a una serie de posibles clientes, amigos del paciente. Y, sin embargo, los ingleses demostraron, recientemente, que en muchos casos de reumatismo articular, la aspirina es tan eficaz como la cortisona, con la ventaja de que resulta muchísimo más barata.

(Colaboración LOGOS).

## “Casa Española” en Stuttgart

Stuttgart. (Por L. J.—Impresiones de Alemania).

El Centro Español de Stuttgart ha concertado con el Ayuntamiento de la ciudad un contrato por medio del cual este último pone a disposición del «Centro Español» un edificio a título de préstamo para que sirva de «Casa Española». Con ello se va a satisfacer en pocas semanas el deseo de los numerosos trabajadores españoles de disponer de un trocito de Patria en la ciudad de Stuttgart. El edificio queda situado en el centro de la capital del Land Baden-Württemberg. Después de efectuar algunas reformas en el interior, se dispondrá de un bar-restaurant, cine, biblioteca y salas para el cuidado espiritual y asistencia social. Se ha proyectado llevar a cabo en la «Casa Española» conferencias, conciertos y sesiones de cine y teatro. También forma parte del programa la organización de cursos de alemán para los españoles ocupados en Stuttgart, que son más de 5.000. El Ayuntamiento espera poder tener

terminadas las instalaciones dentro de poco y celebrar incluso su inauguración antes de las Fiestas Navideñas.

### Cuchillería FIDALGO

Vaciado  
Limpieza  
Reparaciones  
Engrases  
Repuestos  
Y VENTA  
de Máquinas de afeitar eléctricas  
GARANTIA ABSOLUTA  
AVILA Y PEÑARANDA

Falta representante para toda la provincia, introducido en el comercio (droguerías, ultramarinos), para la venta de artículos de limpieza. Razón: PRODUCTOS ABEL U. C. de Castrejana, 39. BILBAO.



®

# TACOS HOPAMA

SENCILLÍSIMOS DE COLOCAR

NO SE RESECA

EL TACO IDEAL PARA LADRILLO HUECO

PARA TODOS LOS USOS

GRAN SUSTITUTO DEL TACO DE MADERA

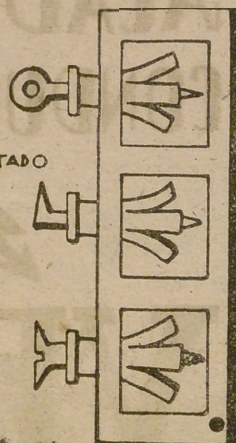
VENTA EN FERRETERÍAS, ELECTRICIDAD, SANEAMIENTO, ETC.

Rep. AVILA: Félix Arias Casado

Daganzo, 9.—Teléfono 2563786.—MADRID

# EL HUEVO DE COLON

PATENTADO



## Boletín Oficial del Estado

MADRID.—El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden del Ministerio de Hacienda por la que se aprueba el Convenio entre los Gremios de Fabricantes de Tabacos de las Islas Canarias y la Hacienda Pública para el pago del Impuesto sobre el lujo que grava el consumo del tabaco en las citadas islas en 1961.

La cuota global es de veinticinco millones setecientos cincuenta mil pesetas.—LOGOS.

Igualmente inserta una resolución del Patronato para la provisión de Expendedurías de Tabacos, Administraciones de Loterías y Agencias de Aparatos Surtidores de Gasolina, por la que se anuncia concurso para la provisión de las vacantes de Administraciones de Loterías existentes en todas las provincias, según el modelo que se indica.

Estas vacantes podrán ser solicitadas:

Primero.—Por las viudas y huérfanas solteras o viudas y por los huérfanos impedidos parcialmente para el trabajo, así como por las madres viudas:

a) De los fallecidos en acción de guerra en acto de servicio en defensa de la Patria o a consecuencia de heridas recibidas, enfermedades contraídas o sufrimientos padecidos derivados de aquellas acciones o actos y que les hubiesen causado la muerte antes del 1 de abril de 1941.

b) De los asesinados bajo la dominación marxista por su adhesión a la Causa Nacional.

c) De los militares o civiles caídos en acción de guerra o en acto de servicio, a partir de 1 de abril de 1939 o fallecidos como consecuencia directa de heridas recibidas, enfermedades contraídas o sufrimientos que sean consecuencia de aquellas acciones o actos, si el fallecimiento tuvo lugar dentro de los dos años siguientes, contados desde el día del respectivo hecho o causa motivadora.

d) De los que prestaron a la nación relevantes servicios.

e) De los titulares de Administraciones de Loterías, fallecidos con posterioridad al 1 de abril de 1939, siempre que a libre juicio del Patronato se acredite cumplidamente que los referidos familiares en el momento del fallecimiento colaboraban asidua y directamente con el titular fallecido al frente de la Administración desde un período superior a dos años y que no posean otros medios suficientes de vida.

También podrán acudir al concurso las hermanas, solteras o viudas, en quienes concurren algunas de las circunstancias referidas, si bien las peticionarias comprendidas en este caso deberán acreditar su derecho conforme a lo dispuesto en el artículo cuarto del Decreto de 17 de mayo de 1940.

Segundo.—Por los titulares interinos de Administraciones de Loterías no comprendidos en los apartados anteriores, los cuales solamente podrán solicitar se les adjudique la Administración de Loterías que actualmente, y con carácter interino, se hallen regentando.

Las instancias, acompañadas de la documentación necesaria, para justificar el derecho y circunstancias de los solicitantes, deberán presentarse inexcusablemente dentro del plazo de sesenta días naturales.—LOGOS.

Ocasión: Vendo Mcbilette al mes de estrenada en mil pesetas menos de su valor Para tratar en el Garaje España. Plaza de Italia, 3. Avila.



**ABULENSISMO**

**El productor campesino, feliz en sus tierras**

El Director del Instituto Laboral de Arévalo ha publicado un trabajo con el título **EL SERVICIO DE AYUDA AL AGRICULTOR EN LOS INSTITUTOS LABORALES** en el que llama la atención acerca de los servicios que dichos Centros docentes de Enseñanza Media están llamados a desempeñar en beneficio de los agricultores. Es muy grato saber que dentro de los Institutos Laborales—centros enclavados en ciudades y villas importantes, cabeceiras de comarcas agrícolas, etc.—, existe un *consultorio agrícola* para resolver gratuitamente cuantas consultas se hagan sobre cualquier problema relacionado con los factores que intervienen en los procesos de la producción del campo.

En realidad, el Estado Nacional-sindicalista creó los Institutos Laborales para preparar una masa de hombres sólidamente instruidos con el fin de obtener el mayor rendimiento posible de las fuentes de riqueza, de todas las fuentes de riqueza; mas como hemos quedado en que España es una zona eminentemente agrícola y ganadera, de aquí que la mayor parte de los Institutos Laborales hayan de mirar la formación de sus hombres, de sus jóvenes alumnos, como de los atletas del agro nacional.

Explica el director del Instituto Laboral de Arévalo, cómo la agricultura es uno de los más complejos quehaceres con que ha tenido que enfrentarse la Humanidad en todos los tiempos, pues son muchos los factores del proceso productivo, son muchos los accidentes que a lo largo del año agrícola se producen hasta el logro de una cosecha buena... Y de los más importantes factores el de la inteligencia cultivada del agricultor es el primero en orden: quien haya cultivado primero su inteligencia, tiene muchas ventajas en el cultivo racial y económico del campo.

Muchas veces hemos tenido que alabar en EL DIARIO DE AVILA, el periódico de la Tierra de Avila; un periódico eminentemente campesino, como nuestra Ciudad es, la conducta de la Cámara Oficial Sindical Agraria promoviendo en los habitantes de los pueblos abulenses la cultura que les aparta de un rutinario modo de obrar, cuando la técnica viene a demostrar cómo se puede proceder en el cultivo de los campos de manera que se ahorre dinero, se trabaje menos, y se gane más en las explotaciones. Y esto, aplicable a las tareas de preparación de las tierras, laboreo, elección de productos, selección de semillas, plagas del campo... Con sus cursillos, año tras año, la Cámara Oficial Sindical Agraria se anticipó a esa labor metódica que los Institutos Laborales prometen con laboratorios, campos de experimentación y otros medios prácticos, de manera permanente, con influencia en toda una comarca desde la cabecera en que actúan. No digamos cuando una tras otra salgan las promociones de hombres del campo y que sobre el campo hayan de vivir, realizando los trabajos campesinos con formación intelectual... Porque ha sido error tremendo el de los políticos españoles del siglo XIX y principios de siglo el creer que solamente a los obreros de la industria convenía formar

(Pasa a la página 10<sup>a</sup>)

**También puede contribuirse a la Campaña de Navidad divirtiéndose**

La Campaña de Navidad que patrocinan las primeras autoridades abulenses se encuentra actualmente en todo su apogeo. Casi pudiera asegurarse que en su punto álgido. Todos los esfuerzos se centran en lograr la mayor recaudación posible que permita llevar a cabo sus encomiásticos fines del modo más amplio y completo.

La lista de donativos crece paulatinamente —aunque con más lentitud de lo que fuera de desear— y todos son proyectos y realizaciones encaminadas hacia el objetivo propuesto.

Uno de los medios a través de los cuales se puede prestar una eficaz contribución económica destinada a engrosar la suma total de la Campaña de Navidad abulense, es asistiendo al magnífico estreno cinematográfico que, a beneficio de la misma y en función de gala, se celebrará a las ocho de la tarde del próximo miércoles, día 20, en el Cine Tomás Luis de Victoria, y en la que se proyectará en sesión única, «Los Ballets de París», el más bello espectáculo coreográfico que ha creado el cine, interpretado por los más destacados artistas de la danza, presentados por Maurice Chevalier.

Se trata de una superproducción, autorizada únicamente para mayores de 16 años, que ha obtenido la Medalla especial de la Bienal de Venecia del pasado año y el Gran Premio de Europa, en el Festival de Bruselas, también de 1960.

Con ello, además de participar activamente en el común afán que

mueve en las presentes fechas a los «hombres de buena voluntad» se tendrá ocasión de poder admirar una de las más notables superproducciones del séptimo Arte, con la ventaja, incluso, de que los precios fijados para dicha función se ha tenido especial interés en que fueran relativamente asequibles a todas las economías, a fin de lograr el mayor número posible de espectadores.

**REYES PRACTICOS**  
Misales, estupendo surtido,  
Kempis. Estuches de pinturas  
de todos los precios.  
**LIBRERIA TORRALBA**

**Representantes**

para Avila y Cabezas de partido, preferibles relacionados con ramo de la Construcción, precisa

**Sinoleum Nacional, S. A.**  
para su nuevo, moderno y muy económico pavimento de LINOLEUM, con un gran surtido de colores y calidad incomparable.

Y para el revestimiento de paredes de más venta en el mercado **LINCRUSTA**

También se precisa nombrar **DISTRIBUIDORES COLOCADORES** entre los comerciantes e industriales de materiales de construcción, plásticos, ferreterías, decoradores, pintores, etc., que disfrutará de condiciones especiales, la enseñanza gratuita de su personal en la Escuela de Capacitación de la fábrica y los gastos de estancia por cuenta de ésta.

Escriban al Apartado de Correos número 979 — MADRID.

**Juguetes**  
**ECONOMICOS Y DE LUJO**  
Los mejores precios  
**Librería TORRALBA**

**REPRESENTANTE PERFUMERIA**

Marca conocida precisa representante para Avila, muy introducido en details y mayor. Imprescindible viaje periódicamente por toda la provincia. Indicar rutas, perioricidad y referencias. Reserva absoluta. Esc. al n.º 9903. Vergara, 11.—BARCELONA.

**ESO** le pasa por no haber ido a la **ACADEMIA CONDUCTORES** **VELASCO**

TEL.º 1321

PZA del TENIENTE ARÉVALO 3 AVILA

**Ecos de Sociedad**

**Natalicio**

En Madrid, felizmente, ha dado a luz una hermosa niña, cuarto de sus hijos, Cristina Zunzunegui, esposa del arquitecto don Diego de Corral Jordán de Urries.

La pequeña, que ya ha recibido las aguas bautismales, recibió los nombres de María Inmaculada. Enhorabuena.

**Mejorado**

Son más tranquilizadoras las últimas noticias que llegan de Roma referentes a la enfermedad del sacerdote don Federico Bellido, quien ha superado el peligro de muerte que en principio se temió y que obligó a sus familiares a desplazarse a la Ciudad Eterna.

Estos traen el ruego del paciente, de hacer llegar, por mediación de EL DIARIO DE AVILA, el testimonio de su más profundo agradecimiento a los muchos paisanos, amigos y compañeros, que se han interesado por su salud.

Celebramos su franca mejoría.

**Agradecimiento**

Ante la imposibilidad de contestar personalmente a todas las personas que se han interesado, expresando su pésame, con relación a la muerte de don Fernando González Martín-Merás, su viuda doña María Antonia San Román Colino, así como sus padres don Arturo y doña Aurora, agradecen por estas líneas las manifestaciones de tan sentida condolencia.

**Se vende** un molino con motor, cernido y limpia y un transformador. Para tratar: Pablo Rodríguez y Julián Pindado, Mingorría.

**Apertura de los establecimientos de Comercio en próximos domingos**

**NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO**

Por coincidir los días 25 de diciembre y 1 de enero próximos, dos fiestas consecutivas, esta Delegación Provincial de Trabajo, aunque lo tuvo previsto al confeccionar el calendario de fiestas para 1961, recuerda a los comerciantes de la alimentación (ultramarineros, carnicerías, pescaderías, panaderías, fruterías, etc.), y a las peluquerías de caballeros, lo siguiente:

Que los domingos días 24 y 31 de diciembre, podrán abrir sus puertas al público de 9,30 a 13,30 de la mañana, única y exclusivamente.

El personal que preste servicios en los mentados domingos, tendrá que disfrutar de descanso compensatorio en las tardes de los martes 26 de diciembre y 2 de enero, respectivamente.

Lo que tiene el honor de hacer público esta Dependencia para general conocimiento y exacto cumplimiento.

El delegado de Trabajo, Enrique Alberto González de Heredia y Garcés.

**LIQUIDACION**

Estufas de carbón, serrín, codos, braseros, alambreras, placas, rejillas y tubos

**"EL ABULENSE"**

Caballeros, 13.—Avila



# Dean Rusk se entrevistó con el Caudillo en el palacio de El Pardo

**En la conferencia, que duró 96 minutos "se discutieron asuntos de interés profundo y permanente para ambos países"**

MADRID.—Seis horas permaneció el sábado en Madrid el señor secretario de Estados Unidos. Llegó al mediodía y a las 5 y 20 de la tarde partió para su país, después de visitar el Museo del Prado, siéndole tributado honores militares. Conferenció con Franco y a la salida de la entrevista dijo las palabras que figuran al principio de esta información y estas otras: «Es un privilegio tratar estas cuestiones con un Jefe de Estado cuya riqueza de información, comprensión y vitalidad de pensamiento me han impresionado profundamente». A continuación almorzó en el palacio de Viana, con nuestro ministro de Asuntos Exteriores y varias personalidades que le hicieron una cordial despedida.

## DISCURSO DEL SEÑOR CASTIELLA

Al final del almuerzo, el ministro español de Asuntos Exteriores pronunció en inglés el siguiente discurso:

«Señor secretario de Estado:

Perdonadme si, maltrato algo vuestro idioma. En realidad sólo necesitaría pronunciar tres palabras que, pese a mi pretencioso acento tejanero, estoy seguro entenderéis: «Muchas gracias, señor.» Expresión que en California, Nuevo Méjico y una gran parte de vuestro país a veces suele traducirse con esta fórmula: «Thank you very much sir.»

En realidad, no tenemos que protestar demasiado de la mala faena que los responsables del episodio bíblico de la Torre de Babel jugaron a la humanidad. No es difícil que norteamericanos y españoles lleguemos mutuamente a comprendernos. Hace poco—exactamente el pasado 24 de octubre—, el Presidente Kennedy, en ocasión de una audiencia que concedió en la Casa Blanca a un nutrido grupo de bibliotecarios procedentes de distintos países del Nuevo Continente, aludió—con palabras tan generosas como elocuentes—a la considerable influencia española en la exploración y subsiguiente desarrollo de una gran parte de vuestro país: «Desgraciadamente—exclamó—, muchos de nuestros conciudadanos piensan que América fue descubierta en 1620, cuando los Pilgrim Fathers vinieron a mi estado de Massachusetts, y olvidan la grandiosa aventura del siglo XVI y comienzos del siglo XVII en la parte sur y suroeste de los Estados Unidos.»

## VEHICULO DE COMPRENSION

Vuestro Presidente, con ese don suyo de saber decir las cosas en términos inspirados, añadió que los más extraordinarios récords de valor, temple y perseverancia fueron alcanzados gracias a la presencia española en otras naciones americanas. «Yo espero—concluyó—que todo esto podamos presentarlo ahora a la luz del día.»

Lo que más me conmueve de esta declaración es que no fue hecha directamente a nosotros, sino a los representantes de otros pueblos hermanos que han heredado nuestra cultura, nuestra sangre y nuestra lengua.

Todo esto me incita a evocar una anécdota que tuvo lugar durante la pasada guerra mundial. Con ocasión

del desembarco de las tropas aliadas en África del Norte, varios aviones norteamericanos se vieron obligados a tomar tierra en la antigua zona española del Protectorado de Marruecos. Uno de los aparatos lo hizo en las cercanías de Alhucemas. Su comandante fue llevado a la presencia de uno de nuestros interventores, quien, por señas, puesto que no hablan una palabra de inglés, trató de informarse, con la ayuda de un mapa, de qué es lo que estaba haciendo el citado piloto en aquella región.

Como todos los detalles de la operación aliada en el norte de África eran considerados como «top secret», el oficial americano se negó, naturalmente, a hacer cualquier declaración. Y tercamente permaneció silencioso. El jefe español no quiso insistir demasiado y cortesmente invitó al huésped que le había llovido

del cielo a que se trasladase con él a Tetuán, es decir, a la capital de nuestro antiguo protectorado. Los dos militares tomaron asiento en un coche y emprendieron la marcha. El norteamericano continuaba guardando silencio. Pero de repente, cuando ya llevaban recorrida una gran parte del trayecto, rompió su mutismo señalando con una gran sonrisa la marca del automóvil: «Haha! Dodge? American car!» Mi compatriota asintió en seguida, y a su vez, señalando algo que veía en la solapa del uniforme del oficial americano y que indicaba el origen de su división, replicó con otra gran sonrisa: «¡Ja! ¡Ja! ¡San Antonio? ¡Español, español!» Ambos habían comenzado en aquel momento a entenderse.

No sé por qué he pensado muchas veces que en este corto diálogo de 1942 se encierran ya las profundas

razones de la colaboración que años después iba a establecerse entre nuestros pueblos. Dos pueblos que—ahora o en el pasado—han sabido sobrellevar el peso de empresas y responsabilidades a escala mundial.

## MUTUA LEALTAD A NUESTROS ACUERDOS

Una fecha memorable para nuestra colaboración fue la de 1953, en la que se firmaron los acuerdos. Ahora bien, la firma de unos convenios no basta. De la misma forma que el infierno está empedrado con buenas intenciones, las relaciones internacionales están saturadas de pactos y tratados que muchas veces no se cumplen.

Yo debo decir que los españoles hemos tenido hasta ahora la satisfacción de ver cómo el pueblo americano ha expresado la firme decisión de mantener sus compromisos y respetar el espíritu de los acuerdos.

Estoy seguro de que en un próximo futuro, cuando tratemos de la posible renovación de dichos convenios para adaptarlos a las circunstancias del mundo actual, España encontrará por vuestra parte el mismo espíritu de lealtad y de verdadera amistad que a nosotros ha de guiarnos, a fin de obtener resultados positivos que, sin duda, serán decisivos para la protección de nuestros mutuos intereses.

Y es por esto por lo que estamos tan agradecidos a vuestra visita. Sabemos apreciar en lo que valen gestos de buena voluntad como los que llevó a cabo aquel hombre recto y ejemplar, John Foster Dulles, que luchó indomablemente por su patria y por la paz del mundo hasta el momento mismo en que las fuerzas físicas le faltaron.

Y vos, señor secretario, tampoco habéis reparado, al venir a Madrid para afianzar la amistad entre nuestros pueblos, en los agobios de tiempo ni en las fatigas inherentes a vuestra labor.

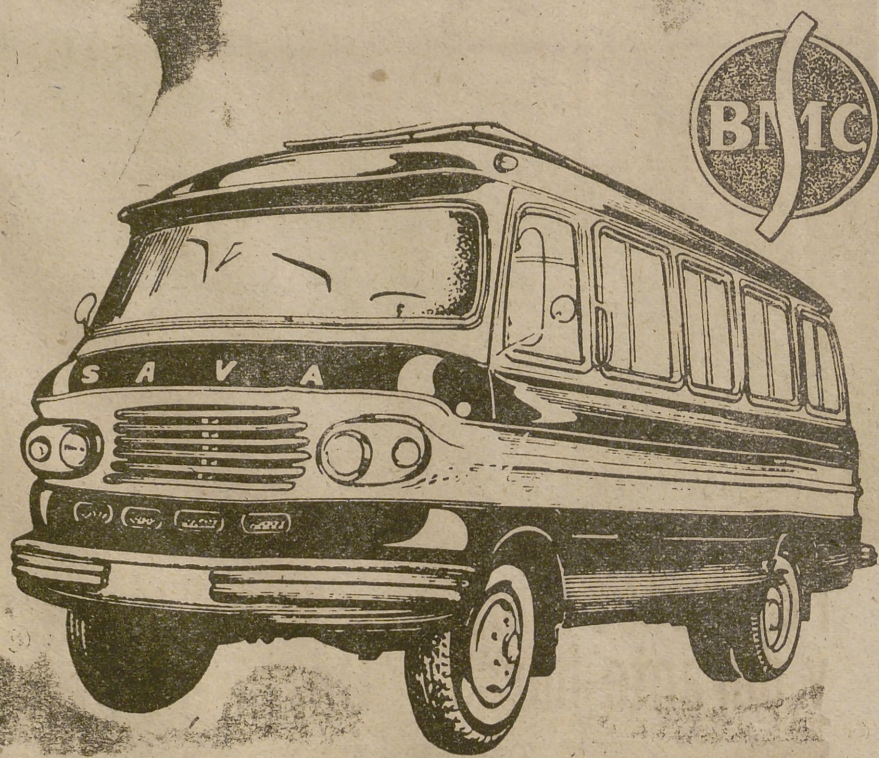
## LA REALIDAD DE ESPAÑA

Creemos que Madrid bien merece un viaje, porque al venir aquí podéis comprobar lo que vale un amigo leal y un aliado firme, que hoy os agradece el deseo de entendimiento y el respeto de que acabáis de dar prueba.

Sois, señor secretario, un hombre de espíritu selecto y cultivado y por ello conoceréis y entenderéis las palabras de un gran poeta español de nuestro tiempo que buscaba a aquellos que «oyen las voces y no los ecos». Oyendo las voces auténticas de España y no los ecos falsos, ignorando los prejuicios sobre este país, que tanta polémica suscita siempre, habéis venido aquí y podéis ver con vuestros propios ojos qué es España. Lamentamos mucho que no podáis estar más tiempo entre nosotros, pero puedo deciros—y esta verdad rodea inconfundiblemente vuestras horas españolas—que éste es un país en paz y en orden; en una paz y un orden que no son opresivos y esterilizadores, sino naturales y vivos, pues dentro de ellos se desarrolla el progreso innegable de nuestra nación. Este es un país firme

(Pasa a la página 6.ª)

# AUTOBUSES BMC SAVA



**20 plazas**  
**350.000 pesetas**  
**ENTREGAS MUY RAPIDAS**

Distribuidor exclusivo:



**Finanzauto. S. A.**

Concesionario:

**García y San Frutos, S. L.**

Avenida José Antonio, 22.—AVILA

**... Yen toda España.**



# Entrevista de Dean Rusk y el Caudillo

(Viene de 5.ª página)

me, que tiene sus propias convicciones y que trabaja día a día a través de fórmulas propias para lograr una perfección que sabemos que estamos lejos de alcanzar, pero que buscamos con afán. Partiendo de cero, sobre un país devastado por una guerra civil—que hicieron inevitable los que no supieron administrar la libertad—, aislado del mundo por una guerra mundial y un posterior bloqueo internacional, con las dos únicas cantidades negativas de no disfrutar del plan Marshall y de no poseer nuestro oro, robado por Rusia, hemos llegado a la situación de hoy, con una moneda estable, una fuerte reserva de oro y divisas, un crédito indiscutible y una economía que se prepara a iniciar su fase de desarrollo. Este es un hecho que nadie puede negar.

## ESPAÑA, CON OCCIDENTE

Este amigo y aliado que tenéis aquí se considera dentro del mundo libre occidental, y por pertenecer a él irrevocablemente libró y ganó hace veinticinco años la primera batalla positiva contra el peligro comunista, del que hoy los Estados Unidos tratan de defender al Occidente. Entonces dimos la prueba máxima de que para España la libertad es un principio sagrado, aunque también nos conste que la libertad tiene que ser organizada no en el fácil terreno de las teorías, sino conforme a la difícil realidad de las circunstancias históricas de cada país.

Esto es, en resumen, señor secretario, lo que somos y lo que pensamos. Esto es lo que significa España para los Estados Unidos como amiga y como aliada.

En nombre de esta amistad y alianza permitidme que, al daros la bienvenida a España, formule unos votos muy sinceros por la grandeza de vuestro país, por vuestra ventura personal y por el éxito de vuestra misión.

Y ahora os pido que, junto a todos los que hoy me honran con su presencia, me acompañéis al brindar por el Presidente de los Estados Unidos. »

## PALABRAS DE MR. RUSK

Al discurso del señor Castiella contestó el secretario de Estado, señor Dean Rusk, con otro en el que comenzó dando las gracias al ministro por su generosa hospitalidad. Después de felicitarle por su elocuente intervención en inglés, el secretario se excusó por el hecho de no hablar español, pero dijo que sus nietos con seguridad lo hablarán, ya que su hijo acaba de contraer matrimonio con una encantadora señorita argentina.

El secretario trató entonces del tema de Iberoamérica, al que el ministro había hecho referencia, y recordó que lo mismo que España conoce bien los estrechos vínculos que existen entre los Estados Unidos e Iberoamérica, los norteamericanos conocen también los muchos lazos que unen a España como Madre Patria a los países latinoamericanos. El secretario dijo que estos vínculos mutuos entre nuestros dos países e Iberoamérica, y directamente entre España y los Estados Unidos, forman un triángulo cuyos enlaces jamás deben romperse, sino que deben mantenerse tan calurosos, significativos e importantes como merecen ser. El señor Rusk afirmó que los Estados Unidos ven con simpatía las estrechas relaciones que existen entre Es-

paña y otros países del hemisferio occidental.

## ELOGIO DEL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

Se refirió luego a la conferencia celebrada en París por las potencias de la O. T. A. N., y a la que acababa de asistir. Dijo que en ella se ha examinado la situación mundial con serenidad y cuidado y con cierto detalle. El secretario manifestó que había constituido para él un gran privilegio el tratar de estas cuestiones con el Jefe del Estado español, cuya riqueza de información, comprensión y vitalidad de pensamiento le habían impresionado profundamente.

Afirmó a continuación que el mundo vive actualmente en una década de significación histórica. El bloque chino-soviético representa una grave amenaza para la civilización cristiana en todo el mundo. El resultado de lo que en esta década se haga puede decidir la senda del futuro.

Manifestó que los Estados Unidos están resueltos a defender su forma de vida y la del mundo occidental y que se sienten satisfechos de asociarse con otros que abrigan igual resolución. Por lo tanto, esta asociación entre España y los Estados Unidos es importante para ambos países, porque puede contribuir a determinar cómo será este mundo en décadas venideras. Quizás cada generación piensa que vive una época de grandes crisis, pero es probable que éste sea un período decisivo de la historia.

El señor Rusk expresó su plena confianza en el resultado de este conflicto, pues cree firmemente en la civilización occidental, que se deriva de dos mil años de relaciones entre pueblos cuyos orígenes están en la región mediterránea y que nos han dado un patrimonio común de ideas fundamentales acerca de las relaciones del hombre con Dios, de las relaciones humanas y del com-

portamiento político. Los dirigentes del otro lado del telón de acero están simplemente actuando sobre la superficie de la naturaleza humana en un juego que sólo llevan ensayando desde hace treinta o cuarenta años y que terminarán por perder.

El secretario reiteró luego su gran placer por encontrarse en España y su sentimiento por el hecho de que esta visita haya tenido que ser tan corta a causa del viaje del Presidente a Suramérica, que le obligó a él a apresurar su regreso a Washington.

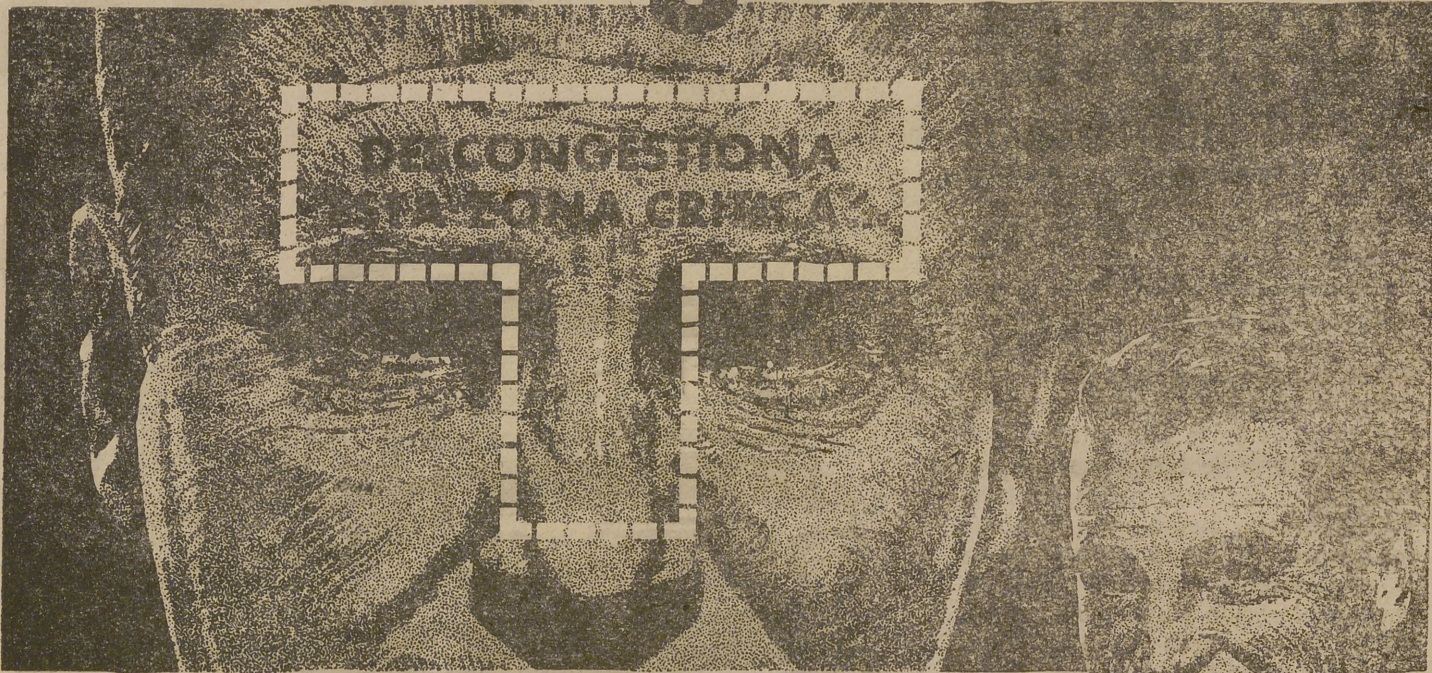
Terminó el señor Rusk sus palabras alzando su copa en un brindis por el Jefe del Estado español.

Terminó el señor Rusk sus palabras en sus respectivos brindis en el almuerzo del palacio de Viana, se refirieron al fallecido embajador de los Estados Unidos en Madrid Anthony Drexel Biddle, cuya figura recordaron con todo respeto y afecto.

¡Ahora! Alivie CATARROS, GRIPE, SINUSITIS...

con un comprimido

# descongestivo!



¡ En pocos minutos... su cabeza se despeja y durante horas... Ud. se siente aliviado !



SENOS NASALES CONGESTIONADOS



SENOS NASALES DESCONGESTIONADOS

Cuando usted se acatarra, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión dificulta su respiración, y origina opresión y dolor. Usted tiene la cabeza pesada, siente cansancio y fiebre.

Los ingredientes descongestivos especiales de THEREX descongestionan rápidamente la zona crítica congestionada por el catarro. Facilitan la respiración, calman la fiebre y suprimen el cansancio. ¡Usted consigue un alivio duradero!

¡Dobleactivados para un alivio más rápido! Los ingredientes exclusivos de los nuevos comprimidos THEREX aceleran la acción descongestiva en la zona crítica de los senos nasales y frontales, dando alivio inmediato de los síntomas del catarro. ¡Pruebe estos nuevos comprimidos descongestivos hoy mismo!



Vicks THEREX comprimidos descongestivos!



# FUTBOL NACIONAL

## CAMPEONATO DE LIGA

### Primera División

#### Resultados

Real Sociedad, 0; Tenerife, 1.  
Santander, 2; At. Bilbao, 0.  
Valencia, 1; Zaragoza, 1.  
Mallorca, 1; Betis, 0.  
Español, 3; Osasuna, 0.  
Sevilla, 1; Barcelona, 0.  
At. Madrid, 5; Oviedo, 1.  
Elche, 0; Real Madrid, 0.

#### COMENTARIO

MADRID.—Se reanuda el torneo de Liga con resultados lisonjeros para los equipos madrileños. Un empate del campeón de la especialidad frente al siempre difícil Elche y un triunfo categórico de los de Copa ante un Oviedo del que se contaban muchas cosas buenas, sobre el papel, pero que en el terreno no lo fueron tanto. Pero el caso era mantener una superioridad que viene manifestándose desde hace varias temporadas. El líder mantiene la ventaja—ahora de cuatro puntos y con trece positivos—, y el segundo se ve perseguido por la sombra del manzanillo de un Zaragoza, que arrancó un punto de Mestalla y que puede dar y quitar mucho en esta segunda vuelta.

Pero todo eso, con ser mucho, es poco ante la sorpresa que implica el triunfo del Tenerife en Atocha. ¡Cuánta quiniela han convertido los canarios en papeles mojados!

Lo demás, normal, hasta la derrota barcelonista en Sevilla, la recuperación del Español frente al Osasuna y el nuevo contratiempo bilbaíno. Es la lucha por la vida.

#### Clasificación

Real Madrid, At. Madrid, Zaragoza, Sevilla, Valencia, Barcelona, Mallorca, Betis, Elche, Osasuna, Santander, Oviedo, At. Bilbao, Real Sociedad, Español, Tenerife.

### La quiniela afortunada

#### 1.ª y 2.ª DIVISION

1 R. Sociedad-Tenerife...	2
2 Santander-At. Bilbao...	1
3 Valencia-Zaragoza...	x
4 Mallorca-Betis...	1
5 Español-Osasuna...	1
6 Sevilla-Barcelona...	1
7 At. Madrid-Oviedo...	1
8 Elche-R. Madrid...	x
9 Burgos-Gijón...	2
10 Leonesa-At. Baleares...	x
11 Salamanca-Coruña...	2
12 Murcia-Levante...	2
13 Albacete-Cádiz...	1
14 San Fernando-Jaén...	1

### Segunda División

#### GRUPO PRIMERO

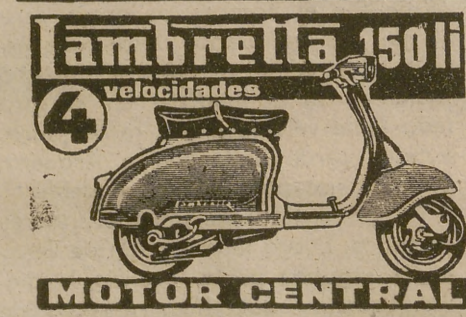
#### Resultados

Burgos, 1; Gijón, 2.  
Leonesa, 1; At. Baleares, 1.  
Salamanca, 0; Coruña, 1.  
Indauchu, 0; Pontevedra, 0.  
Sabadell, 1; San Sebastián, 2.  
Celta, 3; Alavés, 0.  
Plus Ultra, 0; Orense, 0.  
Basconia, 2, Valladolid, 0.

#### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

Las Palmas, 4; Villarrobledo, 0.  
At. de Ceuta, 0; Cartagena, 1.  
Murcia, 1; Levante, 2.  
Granada, 1; Huelva, 1.  
Albacete, 3; Cádiz, 0.  
San Fernando, 2; Jaén, 1.  
Córdoba, 0; Málaga, 0.  
Mestalla, 0; Hércules, 1 (el sábado).



### AGRICULTORES

Sembrad patatas «PALOGAN». Máxima calidad. Grano fino. Muy temprana. Se produce en 90 días. Entregas en el acto. Todos los sacos presentados.

PEDIDOS: A nuestro representante en su localidad o directamente a IBERICA, S. A., calle de Atocha, 107. Madrid (12).

### Importante Laboratorio

De Especialidades Farmacéuticas y Antibióticos con extensa gama incluida en el S. O. E. precisa Delegados en: Barco de Avila y Candeleda. Apartado 21.076 Madrid.

## Mañana se celebra el Festival de Caridad de los niños de Avila

### La recaudación íntegra y los juguetes de los actores para la Campaña de Navidad

Todo está preparado para la celebración del gran festival infantil que tendrá lugar mañana martes, día 19, a las siete y media de la tarde, en el Teatro Principal, a beneficio de la suscripción para la Campaña de Navidad y Reyes de este año.

El numerosísimo elenco de pequeños actores y actrices tiene ya completamente dispuesto un vestuario de bastante más de cien trajes, entre los que destacan algunos muy bellos de época, los preciosos figurines de los cuadros de ambiente castizo y los preparados para los numerosos «personajes» que intervienen en la escenificación del «Portal de Belén».

Esta mañana, en los locales de la Acción Católica, de la calle de San Segundo, Carmina y Pili Arteaga, rodeadas de sus colaboradoras más ac-

tivas, se multiplicaban por dejar listos todos los detalles de organización y programa, alentadas por el éxito de la representación anterior.

#### CADA ACTOR, UN JUGUETE

Las localidades disponibles, se despacharán hoy y mañana en las taquillas del Teatro, donde ha sido ya vendido gran parte del aforo, y se recuerda a los actores y actrices de este gran elenco infantil, que los Reyes Magos les recibirán en el Teatro, durante uno de los cuadros de la función, para recibir los juguetes que regalarán a los niños de familias modestas el próximo día 6 de enero.

Todos cuantos intervienen en el festival, lo hacen desinteresadamente: a los abulenses corresponde nada más que llenar el Teatro, como la vez anterior.

### Delegación de Industria de Avila

#### PESAS Y MEDIDAS

La comprobación y contrastación de las pesas y medidas y aparatos de pesar y medir de esta capital, tendrá lugar los días 19 al 21 ambos inclusive, del corriente mes de Diciembre y horas de 10 a 14 y de 16 a 20, en las oficinas de esta Delegación de Industria, Avenida de Portugal, núm. 27.

Terminada la contrastación en dichas oficinas se pasará a verificarlas en los establecimientos de aquellos industriales que no hubiesen acudido a dicha contrastación a verificar su material de pesar y medir en la fecha señalada, con los derechos indicados en el artículo 43 del vigente Reglamento para la contrastación a domicilio.

Transcurrido el período de contrastación no podrá ninguna persona o Entidad sujeta a este Reglamento usar pesas, medidas ni instrumentos de pesar y medir que carezcan de las marcas correspondientes a dicha comprobación.

El ingeniero jefe, Manuel Méndez de Vigo y González-Estefani.

### Reyes Prácticos

5.000 artículos de uso práctico y útil corrientes y de lujo

### Librería TORRALBA

**Vendo** dos futbolines, semi-nuevos. HOGAR PARROQUIAL. Fontiveros.

### Calificación moral de espectáculos PELICULAS PARA HOY

Cine Gredos.—«Con la vida hicieron fuego» (2).

Cine Lagasca.—«El manantial de la doncella» (3).

Gran Cinema.—«La Jerusalén liberada» (2).

Teatro Principal.—«Los misterios de París» (3-R).

Cine Tomás Luis de Victoria.—«La oveja negra» (3).

(1), todos (incluso niños); (2), jóvenes; (3), mayores; (3-R), mayores con reparos; (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESPECTACULOS NO SIGNIFICA SU RECOMENDACION.

### REYES PRACTICOS

Carteras colegio, Bolígrafos

### Librería TORRALBA

**Arriendo** finca de caza. Dirigirse a D. Agustín Pérez Espinel. Isaac Peral, 56. Madrid

**Ternereros** Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Segundo Rodríguez. Avenida José Antonio, 23.

XIV ANIVERSARIO

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## D. Cipriano Sainz Martín

Que falleció en Avila el 18 de diciembre de 1947

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

### La familia,

Ruegan una oración por su alma

Por su eterno descanso se han dicho Misas en distintos templos de esta ciudad.

Alegre su vida suprimiendo el dolor, tomando

contiene VITAMINA B<sub>1</sub>

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.



# 0-1. Perdió el Real Avila ante la Gimnástica Segoviana

**El solitario gol de los segovianos, contabilizado cuando faltaban seis minutos para el final del partido, se produjo en una desafortunada jugada de Mariscal II**

El partido entre los «eternos rivales» se resolvió a favor de la Gimnástica Segoviana por un solitario gol que Mariscal II marcó en su meta, cuando ya el partido estaba tocando a su fin. La Segoviana apretaba de firme, en los pocos minutos que se dejó ver como buen equipo, y su centro delantero Jaime facturó a puerta tocando el balón Mariscal con tan mala fortuna que le clavó en la red de la meta defendida por Goyo.

A la victoria del equipo de la ciudad del Acueducto no hemos de poner reparos; menos aun porque llegó en un momento en que el equipo visitante presionaba con insistencia. El que se diera en un lance desgraciado para el Avila es algo que entra en las «cosas del fútbol», juego en el que —y no es restar méritos en este caso a la Gimnástica Segoviana— no siempre gana el mejor.

Pero tenemos que poner alto, para que se vea, que —aparte defectos que después señalaremos— el Avila jugó como para no perder. Y también, que no sólo le volvió la espalda la diosa Fortuna en el momento del tanto sino en otras ocasiones.

Jugó el equipo encarnado un primer tiempo en el que —debido un mucho al enorme interés de todos sus jugadores— superó a su rival. La Segoviana, que aquí se presentaba como un «coco» más, ante el empuje codicioso de la media abulense, en estupenda inteligencia con los dos interiores, se tuvo que conformar con intentar o llevar a cabo avances o contraataques aislados que no hicieron intervenir a Goyo en más de tres ocasiones; una destacada en que quitó el balón de la mismísima cabeza al exterior segoviano Vidal.

Si, jugó más, si se quiere con un fútbol a ratos primitivo, el equipo local en los primeros cuarenta y cinco minutos y en otros quince de la continuación, pero sus delanteros, entre los que destacaban Loren y Emilio, no tuvieron ni suerte ni tranquilidad a la hora del gol. De haberla tenido no se hubieran malogrado aquellas jugadas en que el meta segoviano, perdido el balón, andaba a la deriva cuando llegó, providencialmente, una defensa y mandó a córner, ni cuando un mal bote de la pelota dejó a Emilio —sólo ante el portero— con el gatillo levantado, ni cuando el fortísimo disparo de Segundo salió por escasos centímetros pasando al cancerbero por debajo del cuerpo, ni, en fin, cuando Serrano, a dos pasos de la puerta, se embarulló en un remate que hubiera sido gol con sólo poner el pecho o una pierna, pues el portero estaba en el lado contrario del marcó.

Y lo que pudo ser adelantarse en el marcador —que en este partido, quizá como en ningún otro, hubiera significado muchísimo no sólo por aquello de que «el que da primero...»— quedó en un cero a cero al llegar al descanso.

Todos pensábamos que para el Avila seguir en mandón tenía que aguantar el segundo tiempo al fuerte tren que había jugado el primero. Y esto parecía imposible. Y lo fue.

Cuando, pasadas otras varias oportunidades abulenses, la Segoviana —que quizá había tenido la astucia de saber esperar con paciencia envidiable— se lanzó al ataque ya no esperábamos nada bueno. Pero nada bueno era un empate ya que la defensa abulense achicaba balones y más balones y frenaba a los atacantes azulgranas, entre los que había despertado para dejar sentada su clase el centro delantero Jaime. Quedaba Goyo que, jugándose el físico unas veces y con una colocación perfecta otras, no parecía que iba a encajar ni un gol.

La delantera visitante buscaba y buscaba el gol; en amenaza continua a la meta de Goyo, que pudo estar en el balón que se estrelló en el travesaño. Y le encontró en la jugada desgraciada, mencionada al principio, que equivocó al portero local que es muy probable que, en otro caso, hubiera neutralizado el disparo de Jaime.

Y después del gol, con sólo seis minutos de tiempo, la lucha contra el reloj que aun pudo dar el empate a los de casa. Empate que merecieron y que se debió dar en el úl-

## 90 PLAZAS AUXILIARES

de Administración de Justicia, con más de 25 000 pesetas. Para ambos sexos. Mayores de dieciséis años, sin tope de edad. Instancias hasta 27 diciembre. Preparación sencilla. Nuevas contestaciones. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M.º E. N. núm. 115. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia. (Francqueo dos pesetas).

## Próximas oposiciones

Secretarios Ayuntamiento de tercera, Jefes de Almacén y Policía Armada. En ninguna se exige título. Pida programa gratis. (Francqueo dos pesetas.)

Escribir hoy mismo a la  
**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle Santa Bárbara, 4.-Madrid-10

timo remate de Lavilla, como en otro anterior —remate en plancha del ariete encarnado— que, ensayado un minuto antes del único tanto que subió al marcador, pudo ser la victoria local.

Así fue el 0-1 para la Segoviana que pone al equipo al finalizar la primera vuelta de la Liga en una gran situación para mantenerse en cabeza. Y que hace que el Avila se separe un poquito más de los tres primeros clasificados.

No vimos en la Segoviana el equipo que esperábamos ver. Es regular su defensa, donde destaca el lateral izquierdo, aunque con brusquedades, y se mantiene el conocido Chiqui sin nada que destacar de él; ni bueno ni malo. Vimos poco a los buenos volantes Boix y Raúl en la primera parte; mejoraron luego. En la delantera un hombre sobresalió en todo el encuentro; el interior izquierdo Delfa, bien es verdad que siempre tuvo una misión de enlace o peón retrasado y tenía más campo para evolucionar. Los demás llevaron bien el balón, mejor cuando la cosa rodaba favorablemente, y Jaime fue el hombre peligroso cara al gol. Ha mejorado, desde que estuvo en el Avila, el extremo derecho Inclán y su compañero en el otro lado tiene velocidad y a ratos juego, aunque tardó en salvar a Arquero. El meta nos pareció muy endeble.

Por el Avila señalemos el interés de todos. Luego la actuación de Goyo en la segunda parte, cuando le dieron trabajo, que hizo paradas de maestro. Bien la defensa, con Campa I en una de sus muchas buenas tardes, bien secundado por los laterales. Mariano y Mariscal II mandaron mucho y frenaron en el centro del campo a los delanteros segovianos, esto en la primera parte; luego su voluntad siguió pero ya había bajado su fuelle y el de los interiores que con ellos enlazaban. Fueron Loren y Emilio, éste con el defecto de retener la pelota, los mejores, con mucho, del ataque. Segunda labor que... ni fú ni fa.

Durante todo el partido sacaron de esquina nueve veces los locales y sólo dos los segovianos.

El arbitraje del señor Ramos López que, con jueces de línea también madrileños, dirigió el encuentro no fue ni bueno ni malo, sino todo lo contrario. Tuvo bastantes errores de apreciación y se gastó mucho en silbar —algunas veces sin ton ni son—. No aplicó nunca la ley de la ventaja, con lo que perjudicó a los de casa. Cómo sería, que un vecino de localidad dijo en una de

## Otra vez triunfó fuera la Residencia Provincial

**Con un gol marcado por De Blas, a ocho minutos del final, arrebató los dos puntos al Unión**

MADRID, 17. (Especial para EL DIARIO DE AVILA).—Se ha jugado esta mañana en Pozuelo el encuentro de Tercera Regional, grupo primero, entre la Residencia Provincial de Avila y el Unión de Aravaca.

El triunfo ha correspondido a los abulenses por un solo tanto marcado por el exterior izquierdo De Blas, que supo encontrar la puerta, después de una serie de tiros y rechaces, cuando solamente faltaban ocho minutos para que diese fin el partido.

Mereció el equipo de Avila alzarse con la victoria pues dominó mucho más tiempo que su adversario, pese a que muy pronto —a siete minutos del comienzo— se lesionó su interior Sanchi y nada pudo hacer ya en todo el partido.

El partido ha sido en general duro pero noblemente disputado y el Unión jugó aceptablemente, aunque no pudo con los abulenses. Tiene un conjunto con hombres fuertes y que, en su mayoría, tocan bien el balón, pero les falta conjunción. Sobresalió el portero que hizo paradas meritorias.

Por la Residencia destacaron el meta Arroyo, que hizo dos o tres grandes paradas; estuvo bien la defensa y superiores los medios, particularmente Jerónimo que fue el mejor jugador sobre el campo. La delantera tuvo de todo y con la colaboración de Sanchi hubiera obtenido mejor resultado. En general el equipo funcionó perfectamente.

Muy poco público presenció el encuentro.

Así formó la Residencia: Arroyo; Alejandro, Paulino, José Luis; Pato II, Jerónimo; Félix, Sanchi, Samuel, Zapatera, De Blas.

## Christmas y Tarjetas para Navidad GRAN SURTIDO LIBRERIA TORRALBA

las muchas ocasiones: «Aplica como nadie la ley de la desventaja».

Equipos:

**G. Segoviana:** Díaz; Antón, Chiqui, Sanchi; Drían; Boix, Raúl; Inclán, Tomás, Jaime, Delfa, Vidal.

**R. Avila:** Goyo; Arquero, Campa I, Deme; Mariano, Mariscal II; Segundo, Loren, Lavilla, Emilio, Serrano.

Tarde primaveral y lleno en San Antonio. Se notó la presencia de varios centenares de seguidores de la Gimnástica algunos de ellos portadores de pancartas.

J. GOAL.

LLEGAN EOS

REYES MAGOS

Y TRAERAN LOS MEJORES REGALOS

ADQUIRIDOS EN...



SAN MILLAN, 2

TELEFONO: 1827

JOYERIA

RELOJERIA

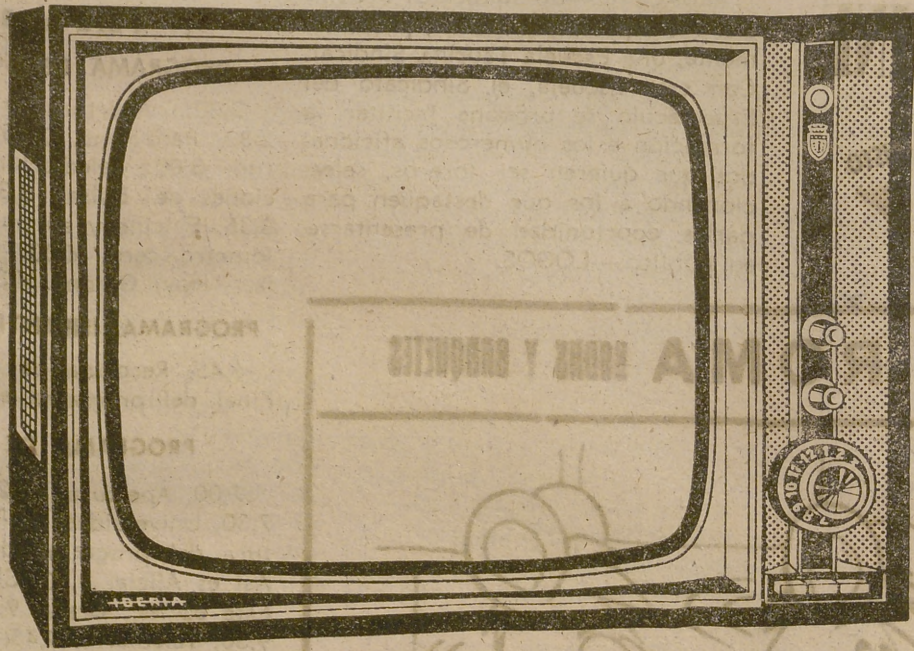
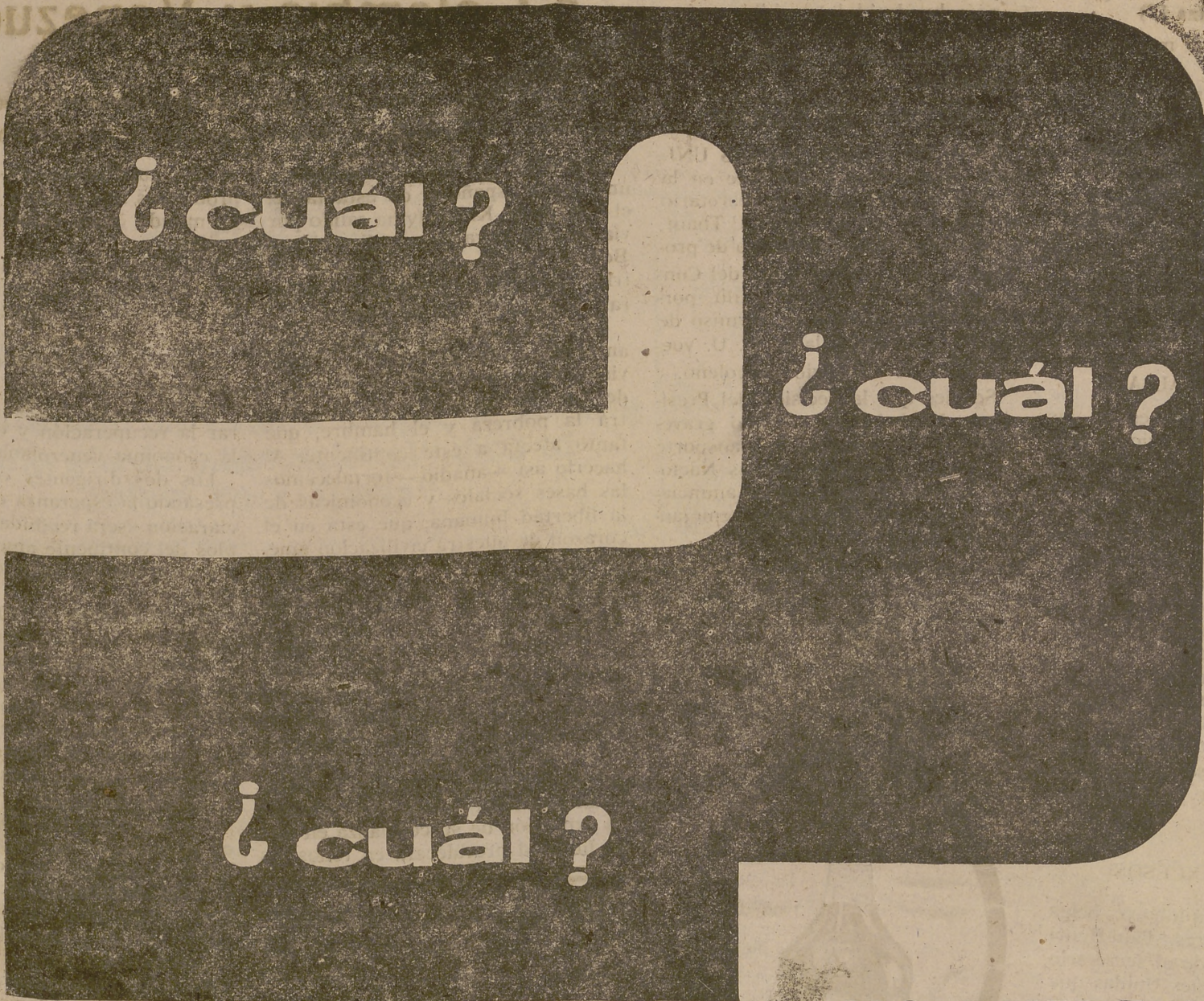
Modelos modernos

...Y EL BONITO Y EXACTO RELOJ PARA

COLEGIALES

¡¡Precio 250 pesetas!!





**NO PUEDE SER  
MAS QUE UNO  
elija **IBERIA!****

*Auténtico* **EXTRAPLANO**

NINGUN OTRO MAS MODERNO  
EN EL MERCADO MUNDIAL

**19"** GRAN ANGULAR **114°**



confíe en la marca

**23"** TUBO DOBLE LAMINADO  
**AUTOMATICO**

QUE PREFIEREN LOS ESPAÑOLES



**Distribuidora provincial: GARCIA Y SAN FRUTOS, S. L.**

Avda. de José Antonio, 22. Tels. 2451 y 1634.

Servicio de asistencia técnica garantizado



# Continúa la lucha en Katanga

(Viene de la página 1.)

ma, según informa esta mañana Radio Brazzaville.

La emisora, basa su informe en la noticia transmitida por radio.

## EL DIRECTOR DE LA UNIÓN MINERA, MUERTO

ELISABETHVILLE.—Guillaume Derricks, director general de la Unión Minera, y su madre, anciana señora de ochenta y siete años de edad, han sido muertos a tiros por las tropas etíopes de las Naciones Unidas.

## LA U. M., AMETRALLADA

LEOPODVILLE.—Aviones de las fuerzas aéreas de las Naciones Unidas han ametrallado y cañoneado las instalaciones de la Unión Minera en Elisabethville esta tarde, como represalia al fuego de que estaban siendo objeto las tropas etíopes desde las citadas instalaciones.

Un representante de las Naciones Unidas ha manifestado que los aviones a reacción lanzaron cohetes y dispararon contra las instalaciones de la Compañía, después de haber sido advertido repetidas veces que serían atacadas si no cesaba el fuego que desde ellas se hacía contra las tropas etíopes de la O. N. U.—EFE.

## SAQUEO Y EXCESOS

BRUSELAS.—El ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul-Henri Spaak, ha manifestado al secretario general de las Naciones Unidas que ha recibido informes de los «excesos» cometidos por las tropas de la O. N. U. en Katanga y ha pedido a U Thant que ordene a los soldados de la O. N. U. que respeten «las reglas humanas esenciales».

## PROHIBE EL PASO A LOS AVIONES DE LA O. N. U.

BRAZZAVILLE.—El Congo ex

# Abulensismo

(Viene de 4ª página)

profesionalmente y aún más: se ha procedido como si la ignorancia fuese factor importante para sujetar al agricultor a su campo, cuando en realidad a mayor cultivo de la inteligencia corresponde una mayor revalorización de la vida de los poblados menores.

Solamente se propugnó en el primer cuarto de siglo la defensa del apego de los campesinos al terruño por vía sentimental; solamente se ha visto defender los derechos del campo por vía poética: solamente en este cuarto de siglo de Cruzada y de Paz hemos visto llevar al campo la cultura de la inteligencia profesionalmente y solamente empero en este cuarto de siglo bajo el caudillaje de Franco se ha gritado a los campesinos la verdad social suya, que culmina hoy en convenios colectivos y en la Mutualidad Social Agraria; la verdad social suya de colonización, viviendas sanas y alegres, concentración parcelaria... Todo a la luz de un vivir en plena naturaleza lejos del oropel con que rebrillan fascinantes las luces de la Ciudad para atraer, arruinar y destruir material y moralmente a quienes desde el campo buscan una fortuna que no siempre se inclina sobre el lado monóciclo en favor de quien la busca.

Pedro de ULACA.

francés ha decidido prohibir todos los vuelos de las Naciones Unidas sobre su territorio, según se ha revelado hoy.

## PROTESTA DE U THANT

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Se dice en la sede de la O. N. U. que el secretario general de la Organización, U Thant, ha redactado una fuerte nota de protesta dirigida al Presidente del Congo (ex francés), Fulbert Yulú, porque éste ha retirado su permiso de que los aviones de la O. N. U. vuelen sobre el territorio congoleño.

Se dice que la decisión del Presidente Yulú ha complicado gravemente las operaciones de transporte de tropas y material de las Naciones Unidas. Francia había anunciado antes una prohibición semejante.—EFE.

# Exito en el viaje de Kennedy a Colombia y Venezuela

Estamos unidos en el ataque a los problemas económicos y sociales del hemisferio, dijo el Presidente de Estados Unidos

CARACAS.—A las quince veintidós (hora española) de esta tarde, el Presidente Kennedy ha salido por vía aérea a Caracas con dirección a Bogotá, dando por terminado un triunfante viaje de veinticuatro horas de duración en Venezuela.

Kennedy dijo en el aeropuerto, antes de subir al avión, que esta visita suya representa el principio de «un ataque real y masivo contra la pobreza y el hambre, que tanto afecta a este continente. Al hacerlo así —añadió— fortalecemos las bases sociales y económicas de la libertad humana, que está en el corazón de nuestra civilización americana».

Kennedy y el Presidente Betancourt han hecho público un comunicado conjunto, que consta de nueve puntos, en el que ambos presidentes reafirman la «irrevocable amistad de los dos pueblos» y sus Gobiernos; la confirmación de su adhesión a los principios y normas de las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos; la expresión de su confianza en que la libertad prevalecerá en todos los

países americanos y «en que los problemas que afectan a América y al mundo sean resueltos pacíficamente».

Los dos presidentes hacen constar también su determinación a cubrir los objetivos del programa de Kennedy de alianza para el progreso y declaran que se encuentran de acuerdo en que «debe hacer un esfuerzo especial» durante 1962 para asegurar la recuperación y desarrollo de la economía venezolana.

Los dos dirigentes concluyen expresando la esperanza de que su declaración «será recibida por los pueblos del continente americano como un mensaje de fe y optimismo.—EFE.

## LLEGADA A BOGOTA

BOGOTA.—Ha tomado tierra en el aeropuerto de El Dorado el avión con que viaja el Presidente Kennedy, su esposa y su séquito.

El Presidente y su esposa fueron recibidos por el Presidente de Colombia, Alberto Lleras Camargo, y su esposa y su séquito.

En un discurso pronunciado poco después de su llegada, el Presidente Kennedy dijo que la historia del hemisferio occidental «entra en una fase decisiva». Las Estados Unidos y Colombia—añadió— se encuentran juntos en el ataque contra los problemas económicos y sociales del hemisferio.

«Vengo a tomar consejo de los dirigentes de vuestra nación—dijo el Presidente Kennedy.

## Vendo cerdos cebados

blancos, desde 70 kgs. Vallespín, 34.

## Los que sirvan, tendrán su oportunidad

Una Escuela Taurina Sindical en Albacete

ALBACETE.—El Sindicato Provincial del Espectáculo creará, próximamente, una Escuela Taurina Sindical. Con esta Escuela, el Sindicato del Espectáculo se propone facilitar la formación a los numerosos aficionados que quieren ser toreros, seleccionando a los que destaquen para darles oportunidad de presentarse en público.—LOGOS.

## Programa de Televisión Española

Para mañana

### PROGRAMA DE SOBREMESA

2,30, Apertura y presentación. 2,32, Panorama. 2,45, Mundo insólito. 3,00, Telediario. 3,25, Cotizaciones de Bolsa. 3,30, El tiempo. 3,35, El cine y su mundo. 3,45, Kilómetro cero. 4,00, Ronda española... Hoy: Gerona. 4,30, Cierre.

### PROGRAMA INFANTIL ESPECIAL

6,45, Recogida de juguetes. 7,00, Final del programa especial.

### PROGRAMA DE NOCHE

7,00, Apertura. 7,02, Escuela TVE. 7,30, Universidad de TVE. 8,00, Lectura del programa de noche. 8,02, Así es Alicia. 8,30, Club Ama. 9,00, Este es Mc. Graw. 9,25, El tiempo. 9,30, Telediario. 9,45, Atlas musical. 10,00, Los muertos no se cuentan. 10,30, Amigos del martes. 11,30, Telediario. 11,45, Versos a media noche. Momento musical. Recuerda... 12,00, Cierre.

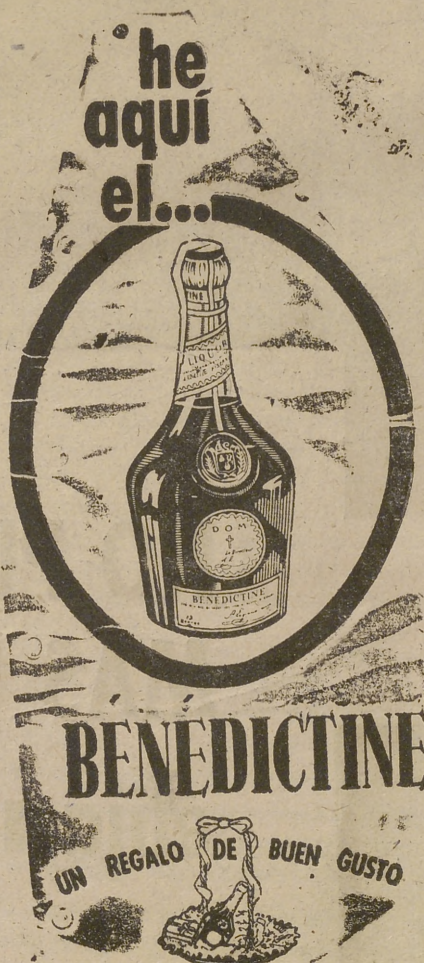


Distribuidor exclusivo

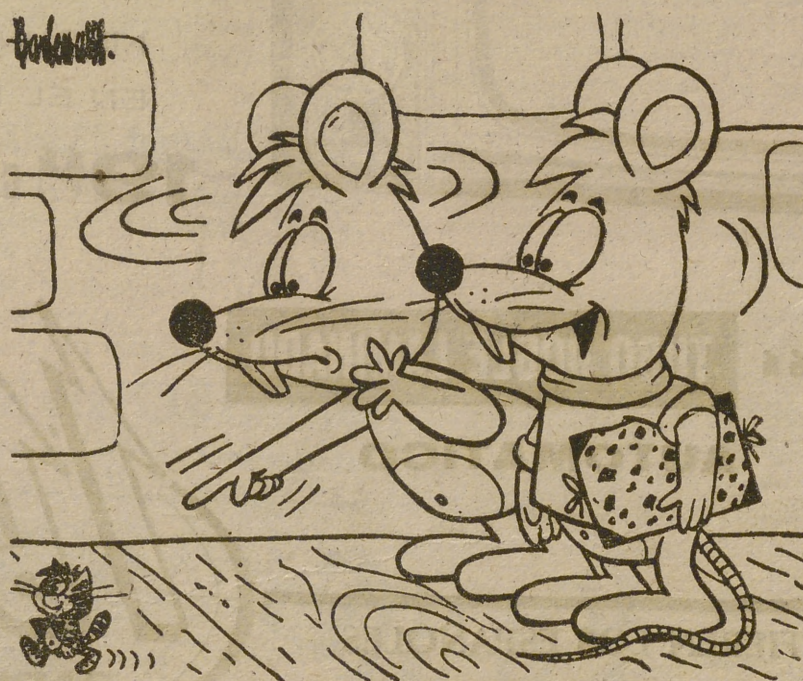
García & San Frutos, S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES



## HOTEL ROMA BODAS Y BANQUETES



—No le conoces?, es un miniaturista!...

No lo dude, si quiere tener un buen televisor, necesariamente ha de ser PHILIPS.

LA BIGORNIA